

پژوهش‌های تاریخی (علمی- پژوهشی)
دانشکده ادبیات و علوم انسانی - دانشگاه اصفهان
سال چهل و نهم، دوره جدید، سال پنجم
شماره چهارم (پیاپی ۲۰)، زمستان ۱۳۹۲، ص ۱۰۴-۸۳

نسبت میان قانون، حقوق، حدود و آزادی از منظر میرزا اسمعیل ڈرْدی اصفهانی

قباد منصور بخت* - مهدی فرجی**

چکیده

پس از تبعات سنگین جنگ‌های ایران و روس، اندیشه و عمل اصلاحات و نوسازی از بدنه دیوانسالاری حکومت قاجار آغاز شد. در کنار آن، با آشنایی ایرانیان با تمدن جدید غرب و مقایسه وضع ایران با ممالک پیشرفت اروپایی، جریان انتقادی و منورالفکری در میان آنان شکل گرفت. در ابتدا گروه مهمی از اندیشمندان ایرانی مقیم هند، از طریق آشنایی با مجاری و منابع انگلیسی، نخستین آگاهی‌ها از تمدن یادشده را در آثار خود بازتاب دادند. چگونگی گفتار انتقادی و منورالفکری میرزا اسمعیل ڈرْدی اصفهانی، به عنوان یکی از اندیشمندان مهم ایرانی هند، مسئله مقاله حاضر است. روش تحقیق در این مقاله، روش تحلیل گفتار خواهد بود و به این پرسش پاسخ داده می‌شود که تلقی میرزا اسمعیل از مفاهیم قانون، حقوق، حدود و آزادی چیست و از نظر وی، چه نسبتی میان مفاهیم مزبور وجود دارد؟ یافته‌های این تحقیق نشان می‌دهد که دردی اصفهانی پس از آشنایی با تمدن جدید غربی، به تأمل در اوضاع سیاسی و اداری ایران پرداخت. او اساس راهکار خود، برای ترقی ایران را در قالب نظریه حکومت قانون استوار نمود. در نظریه یادشده، براساس قانون، اختیارات پادشاه محدود، و حقوق مردم معین می‌شود. در دریافت وی، آزادی مبتنی بر قانون و سازگار با مقتضیات فرهنگی و ملی نه تنها مضر نیست، بلکه از لوازم اصلی یگانگی و پیشرفت دولتها و ملت‌ها شناخته می‌شود.

واژه‌های کلیدی

میرزا اسمعیل ڈرْدی اصفهانی، هند، قانون، حقوق و حدود، آزادی، منورالفکران.

* استادیار تاریخ، دانشگاه شهید بهشتی G_mansourbakh@sbu.ac.ir

** دانشجوی دکتری تاریخ ایران دوره اسلامی، دانشگاه شهید بهشتی (نویسنده مسؤول) mehdi_faraji1361@yahoo.com

مقدمه

ترقی، آثار و افکار او تاکنون ناشناخته مانده است. وی در نیمه دوم سده سیزدهم قمری، از ایران به هند مهاجرت کرد. وی با ملاحظه وضعیت استعماری هند، سازوکارهای سیاسی و اداری انگلیسی‌ها و منابع انگلیسی با زوایایی از تمدن جدید و اوضاع متحول شده جهان آن روز آشنا شد. میرزا اسماعیل با مقایسه اوضاع ایران با ممالک مترقبی مغرب زمین، به نواقص و کاستی‌های ایران توجه کرد و به انتقاد از نظام سیاسی استبدادی ایران و بی‌قانونی پرداخت. دردی اصفهانی پس از آگاهی از تنزل ایرانیان و مسلمانان، و ترقی اروپاییان، دغدغه پیشافت هم‌میهنان و هم‌کیشان خود را پی‌گرفت و برای برونو رفت از وضع موجود آن‌ها، راهکارهای مدنظرش را در قالب گفتار ویژه‌ای ارائه کرد. از جمله اندیشمندان ایرانی مقیم هند عبارتند از: منشی اعتصام‌الدین (سفر به لندن در سال ۱۸۶۰ق/ ۱۲۴۱ق)؛ عبدالطیف شوشتاری (۱۸۷۲ تا ۱۲۲۰ق/ ۱۷۵۹ تا ۱۸۰۵ق)؛ میرزا ابوطالب خان اصفهانی (۱۸۶۶ تا ۱۲۲۱ق/ ۱۷۵۳ق)؛ آقا‌احمد کرمانشاهی (۱۸۰۶ تا ۱۸۲۰ق)؛ ابوالفتح حسنی حسینی (سفر به هند در سال ۱۲۲۱ق/ ۱۸۰۶ق)؛ میرزا اسماعیل ڈرُدی اصفهانی (مهاجرت به هند در اوخر سده سیزدهم ق/ نوزدهم م.). آثار و افکار پنج اندیشمند نخست، مورد توجه و بررسی محققینی چون حائری^۱، سپهری^۲، رحمانیان^۳، توکلی طرقی^۴ و طباطبایی^۵ قرار گرفته است؛ ولی درخصوص آثار و افکار میرزا اسماعیل دردی اصفهانی، تنها پژوهشی که در دست است، اثر نصرالله صالحی^۶ است. صالحی دیدگاه‌های اندیشمند مزبور را درخصوص مدنیت جدید غربی و عوامل ترقی اروپاییان و تنزل ایرانیان و مسلمانان، با تکیه بر دو رساله «امراض مسلمانان و ادویه آن‌ها» و «همدردی»، از مجموع رساله‌های متعدد میرزا اسماعیل، به اجمال و

ایران دوره قاجار با انتشار تمدن جدید غربی، در نقاط مختلف دنیا و غلبه این تمدن، بر تمدن‌های سنتی و کهن‌هه معاصر بود. نخستین مواجهه جدی ایران با تمدن یادشده، از طریق روسیه و در شکل نبرد نظامی رقم خورد. بدین صورت که دستگاه دیوان‌سالاری ایران، در زمان سلطنت فتحعلی‌شاه قاجار در خلال نبردهای خود با روسیه که تبعات سنگین و وهن‌آمیزی به دنبال آورد، به تفاوت بنیادین قشون خود، با ارتش‌های مدرن غربی پی‌بردو ضرورت انجام اصلاحات و نوسازی نظامی را درک نموده و فرآیند نوسازی خود را آغاز کرد. این نوسازی عمدتاً ماهیت نظامی داشت و برای پرکردن شکافی بود که بین جامعه ایران و تمدن جدید احساس می‌شد. پس از شکست‌های ایران در جنگ با روسیه، جدای از اینکه اصلاحات و نوسازی را کارگزاران و نخبگان دیوانی آغاز کردند؛ به تدریج با رفت و آمدۀایی که میان ایران و غرب صورت پذیرفت، ایرانیان با مظاهر تمدن جدید آشنا شدند. آنان به مقایسه وضع کشور خود، با ممالک پیشفرته غربی پرداختند و با مفاهیم و نهادهای جدید آشنا شده و متوجه نواقص و کاستی‌های کشور خود شدند. آگاهی‌های جدید، در قالب آثار و افکار اندیشمندان داخل ایران و خارج از آن، منجر به شکل‌گیری جریان انتقادی و منور‌الفکری شد. اندیشمندان ایرانی مقیم خارج، متاثر از فضای فکری و وضعیت حاکم بر منطقه‌ای که در آن حضور داشتند، موجد گفتار انتقادی و منور‌الفکری خاصی شدند. از مهم‌ترین و نخستین مناطقی که اندیشمندان ایرانی، در آنجا به نگارش رسائل و انتشار افکار جدید پرداختند هند تحت استعمار انگلیس بود. از جمله اندیشمندان ایرانی مقیم هند، میرزا اسماعیل ڈرُدی اصفهانی بود که با وجود داشتن رسائل و کتب متعدد در حوزه تجدد و

دیوانی کشور، برای نخستین بار آن هم برای تجهیز قضیون خود، به علوم و فنون و نهادهای ارتش‌های مدرن اروپایی توجه کرد. به همین منظور قراردادهایی با کشورهای فرانسه و انگلیس منعقد و سفرایی را به کشورهای غربی اعزام کرد. عباس میرزا برای برخورداری از علوم و فنون نظامی، در دو مرحله دانشجویان ایرانی را به انگلستان گسیل کرد. میرزا صالح شیرازی جز دومین گروه دانشجویان اعزامی، به انگلیس بود. وی سفرنامه‌ای در این خصوص و در باب اوضاع انگلیس، به‌ویژه سلطنت مشروطه و مفاهیم جدیدی چون «آزادی» به یادگار گذاشت. افزون بر این، رجال دیوانی ایران به مناسبت‌های مختلف و برای انجام ماموریت‌های سیاسی به کشورهای غربی می‌رفتند و پس از آگاهی از تمدن جدید، آثار و سفرنامه‌هایی به جا می‌گذاشتند. آنان در این سفرنامه‌ها به انتقاد از وضع ایران، در مقایسه با ممالک مترقب اروپایی پرداخته و راهکارهایی برای ترقی ایران ارائه می‌کردند. پس از شکل‌گیری نخستین آگاهی‌های جدید از سوی نخبگان دیوانی، اقتدار بروون دیوانی جامعه ایران نیز از مجاری و منابع مختلفی، با تمدن جدید و دستاوردهای آن، به‌ویژه با مفاهیم و اندیشه سیاسی جدید، آشنا شده و به مقایسه اوضاع ایران با ممالک مترقب می‌پرداختند. آنان به نواقص و کاستی‌های جامعه خود، وقوف می‌یافتند و در کنار انتقاد، راهکارهایی برای بروون رفت ایران از عقب‌ماندگی ارائه می‌کردند. دردی اصفهانی از جمله اندیشمندان ایرانی مقیم هند بود که در اوآخر سده سیزدهم، به هند مهاجرت کرد. وی با ملاحظه وضعیت استعماری این دیار و همچنین آشنایی با کتب و نشریات انگلیسی، با جنبه‌هایی از تمدن جدید آشنا شد و به عقب‌ماندگی ایرانیان و مسلمانان واقف شد و دغدغه پیشافت هم‌میهنان و هم‌کیشانش را یافت (دردی اصفهانی، ۱۳۲۶ق: ۷ و ۶؛ ۱۳۲۴ق: ۱۷۰ و ۱۷۵)

اختصار در پنج صفحه بررسی کرده است. با توجه به اینکه دردی اصفهانی علاوه بر دو رساله یادشده، دارای آثار منتشر نشده‌ای از جمله «جغرافیای عالم»، «در حقیقت اسلام و بودن آن بهترین ادیان جهان»، «در عیب و هنر آزادی» و «حُبُّ الْوَطَنْ مِنَ الْإِيمَانْ» است؛ ضرورت ایجاد می نماید که اندیشه وی براساس مجموعه آثار به جا مانده از او، بررسی گردد. حال این مقاله کوششی است برای یافتن پاسخ این سوال که دردی اصفهانی چه دریافتی از مفاهیم قانون و حقوق و آزادی دارد و از نظر وی، چه نسبتی میان مفاهیم مذبور وجود دارد؟ به دیگر سخن، دردی اصفهانی رابطه دولت و ملت را براساس چه مبنای تبیین می‌کند؟

با توجه به اینکه دردی اصفهانی گفتار معین و مشخص و البته جدیدی در حوزه اندیشه سیاسی ارائه کرده است در مقاله حاضر بر پایه روش تحلیل گفتار، به بررسی آرا و افکار وی می‌پردازیم. در ابتدا سعی خواهیم کرد، مفاهیم و مفردات مدنظر وی را توضیح دهیم؛ سپس تلاش می‌کنیم تا ارتباط مفاهیم و مفردات مذبور، با یکدیگر و همچنین انسجام یا عدم انسجام متنی آن‌ها را بررسی کنیم.

بحث

زمینه‌های نخستین پرسش جدی از عوامل انحطاط و عقب‌ماندگی ایران، در سده‌های اخیر فراهم شد. ایرانیان نخستین آگاهی‌ها از تمدن جدید غربی و دستاوردهای آن و فهم ضرورت برخورداری از علوم و فنون جدید را نیز، پس از متحمل شدن تبعات سنگین شکست در جنگ‌های ایران و روس به دست آوردند. به طوری که پس از نبرد یادشده، آغازین مراحل فهم تمایزات بنیادین تمدن‌های کهن و جدید از سوی برخی ایرانیان شکل گرفت. در اثنای جنگ‌های ایران و روس بود که دستگاه

هنگامی که امر حکومت و فرمانروایی هرچه باشد کم و زیاد جاری است بر وفق مجالس شوری و مصلحت‌بینی اجتماعاتی که وکلا و گماشگان‌اند از جانب بعضی از اصناف مخصوص ملک، اما اریستوکرنسی در جایی جاری است که فرمانفرمایی در قبضه اقتدار اعظم و اکابر قوم باشند؛ اما دمکرنسی حکومتی را می‌گویند که امر فرمانروایی در قبضه اجتماعاتی است که خلق آن‌ها را برمی‌گزینند که وکلای آن‌ها باشند» (دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۲۸ و ۲۹). دردی اصفهانی با تأکید بر حوزه سیاست و قدرت، به عنوان اساسی‌ترین مرجع دخیل در تنزل و ترقی ملت‌ها، نظام پادشاهی خودکامه و تصاحب قدرت از راه غلبه را نمی‌پذیرد. او چنین حکومت‌هایی را عامل تنزل و باعث دوگانگی دولت و ملت بر می‌شمارد. در مقابل، آن نوع حکومتی را مطلوب می‌داند که بر پایه توافق و رضایت و مشارکت مردم شکل گرفته باشد و در چارچوب قانون و بر مبنای مصلحت عمومی عمل کند. او با چنین اندیشه‌ای، راهبرد ترقی ایران را براساس نظریه حکومت قانون و با تأکید بر شاخه‌های قانون، حقوق، حدود و آزادی قانونمند سامان داده است.

قانون، حقوق و حدود دولت ملت

مهم‌ترین راهکار دردی اصفهانی برای بروز رفت ایران از عقب‌ماندگی و دستیابی به ترقی، حول گفتار حکومت قانون سامان یافته است. الگوی وی برای برپایی حکومت قانون، نظام مشروطیت انگلیس است. به همین منظور، او به توضیح مقوله «حکومت و قانون» انگلیس و نهادهای سیاسی آن دیار می‌پردازد. درخصوص نظام سیاسی قراردادی، سلطنت محدود، پارلمان و نقش نمایندگان مردم در حکومت این سرزمین، با نظر بر تمرکز قدرت ایران در شخص پادشاه و اختیارات نامحدود او، می‌نویسد:

۱۷۶). محوری‌ترین نظریات او در علت‌یابی عقب‌ماندگی ایرانیان و مسلمانان شکل گرفته است. او با آگاهی از تحولات سیاسی اروپا، بهویژه با آگاهی و تاثیرپذیری از منشور «مگنا کرتا» (*magna charta*) منتشر شده در سال ۱۲۱۵م (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۱ و ۴۲؛ دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۹۸؛ دردی اصفهانی، بی‌تا: ۱۰۳ و ۱۰۴) و قانون ۱۶۸۹م، انگلیس که پس از انقلاب شکوهمند آن دیار و پیروزی پارلمان بر پادشاه تصویب شده بود (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۱۰۶ و ۱۰۹)، مهم‌ترین عامل عقب‌ماندگی ایران را در نوع نظام سیاسی حاکم بر کشور دانست. وی به مسائلی همچون حاکمیت نظام استبدادی، مطلق‌العنان بودن پادشاه، بی‌اصول بودن مملکت، پاسخگو بودن حکومت در برابر مردم و نیز محروم‌بودن مردم از حقوقی مانند حق مصونیت جانی و مالی و حق آزادی و حق اختیار نماینده تأکید کرده و آن‌ها را به باد انتقاد گرفته است (دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۲۷۷؛ دردی اصفهانی، بی‌تا: ۷۷، ۹۸ و ۹۹، ۱۱۵؛ دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۲۶ و ۴۴ و ۴۵؛ دردی اصفهانی، ۱۳۲۶ق: ۱۲۸ و ۱۲۹). برای نمونه در سال ۱۲۹۷ق / ۱۸۸۰م، در رساله «جغرافیای عالم»، با نگاه ضمنی بر حکومت استبدادی و خودکامه ناصرالدین‌شاه، در تقسیم‌بندی انواع نظام‌های سیاسی که حاوی انتقاد آشکار بر نظریه کهن سلطنت مطلقه و حق الهی سلطنت است، چنین می‌نویسد:

اما ریاستی که پادشاهی مطلق‌العنان دارد که مالک است بر جان و مال رعیت خود، آن را می‌خوانند دسپاتیک. این پادشاه دعوی می‌کند که ظل الله است و پادشاهی را از خدا و شمشیر دارد و اقتدار او را هیچ حدی نیست. هرچه بخواهد می‌کند، ریاست ابسالیوت می‌گویند. هنگامی که گمان می‌رود که پادشاه سلطنت را به امضا و رضای رعیت یافته و حکومت می‌کند بر وفق یک قانون مقرری، ریاست لیمیتد می‌گویند (یعنی محدود)

میرزا سمعیل درخصوص مجلس عوام و اصول و قواعد مرتبط با این نهاد، به عنوان یکی از اجزاء پارلمان، می نویسد: «اما مجلس وزرای عامه که آن را می خوانند هوس آف کامنز مشتمل است بر ۱۵۲ جزء که نایب مناب و وکیل اند از جانب عموم خلق ملک که بودن هر یک از ایشان را در این مجلس مدت مقرری است و بالجمله این هر دو مجلس [مجلس اعیان و مجلس عوام] را روی هم رفته پرلمنت می خوانند (یعنی مجلس شوری) که به موجب قانون ملک بیش از هفت سال نباید یک پرلمنت طول بکشد» (دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۹۵). در باب اختیارات مجلس عوام می نویسد: «اقتدار مجلس عامه این است که اختیار کامل دارد به جهت جمع آوری مالیات و هرگونه مخارجی که حکومت را در کار باشد و حق و به طور قاعده باشد و اگر خلاف قاعده باشد، اقتدار آن را دارد که سر باز زند از امضا و قبول آن» و در ادامه در مرجعیت مجلس عوام، به عنوان نمایندگان مردم می افزاید: «مملاً هیچ قانونی جاری نمی شود در ملک جز آنکه باید پرلمنت مذکور امضا دارد» (دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۹۵). در شرح تاریخ انگلستان عبارتی کوتاه، اما مهم، درخصوص منشور کبیر (ماگنا کارتا) دارد که مفهوم «حقوق مردم» در آن در خور تأمل است. وی در این خصوص می آورد: «دیگر از واقعات تاریخ انگلند تمکن عظیمی بود که در آن حقوق مردم مشخص و معین بود که خلق جمع شده از پادشاه جان گرفتند در سال ۱۲۱۵ (دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۹۸). جدای از آگاهی دردی اصفهانی از حاکمیت نظام مشروطه در انگلستان و برخورداری مردم این کشور از «حقوق» و الگو قراردادن مشروطیت در گفتار سیاسی خود، او از حاکمیت نظام مزبور، در کشورهای دیگر اروپایی از جمله نروژ، سوئد، فرانسه، هلند و سوئیس نیز

«حکومت انگلند از قسمی است که می خوانندش لیمیتد مانر کی، یعنی حکومت پادشاهی محدود، به عباره اخیری قسمتی پادشاهی است قسمتی حکومت بزرگان است و قسمتی حکومت خلق... . جریان امور و اقتدار انجام کارها محول و واگذار است به پادشاه که در واقع واگذار است به وزرای خاص او و از آن طرف جریان قواعد و قوانین مشترک است در میان پادشاه و مجلس لاردها و مجلس عامه» (دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۹۴).

این اشاره میرزا سمعیل همان تعبیر پژوهشگران تاریخ مشروطیت انگلیس، از جمله ویلیام فله مینگ (Schuyler) و وستون (Weston) از قانون اساسی استوار بر «حکومت آمیخته» در انگلیس است که پایه های نظام سیاسی آن سرزمین، بر سه رکن پادشاهی و اشرافیت و دموکراسی استوار شده بود. به ترتیب نمایندگان ارکان یادشده پادشاه و مجلس اعیان و مجلس عوام بودند (حائزی، ۱۳۷۴: ۱۱۷ و ۱۱۸). میرزا سمعیل در فقره اخیر، گذشته از محدود بودن اختیارات پادشاه، بر تفکیک قوّه مجریه که در اختیار پادشاه و قوّه مقننه که در اختیار مجلسین بود، نیز اشاره می کرد. درخصوص قواعد و رسومات سلطنت و اداره کشور می نویسد: «اما پادشاهی و تاج و تخت موروثی است و امور سلطنت و افعال و اعمال پادشاه به کفالت و ضمانت و جواب دهی وزرای اوست که هر یکی از آنها به یکی از شعب امور عظیمه ملک و سلطنت تعلق دارد؛ مانند دول خارجه، وزیر خارجه، بحری، وزیر بحری، جنگی و خزانه و غیره. مجلس این وزرای مذکوره که مجلسی است خاص، می گویند هوس آف لاردز (خانه یا مجلس اعظم و اراکین) و این مجلس مشتمل است از شاهزادگان دوده سلطنت و اعظم کبار ملک که موروثی است» (دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۹۴ و ۹۵).

نمی‌شود و مختار کل است بر هر امری از امور و به میل و خواهش خود می‌کند هرچه را که می‌خواهد...» (دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۲۴۹ و ۲۵۰). میرزا سمعیل پس از اشاره بر نظام سیاسی روسیه و عثمانی، در باب شیوه حکمرانی ایران عهد ناصری می‌نویسد: «شاه ایران... در ممالک محروسه خود پادشاه مستقل کل مختار است و مالک جان و مال رعیت خود است و علاوه بر این، پادشاه را حق آن است که ولی‌عهد و جانشین خود را خود مقرر و معین سازد». در ادامه درخصوص میزان آزادی عمل و نبود اصول و قوانین حاکم بر اعمال پادشاه و خاندان او می‌نویسد: «چون تمام آمدنی و خراج ملک به دست ایشان بوده بنابراین سلطانین اخیر، یعنی خاندان حال را قدرت آن بوده است که دولت گزاری از برای خود برکنار گذارند. چنانچه می‌گویند پادشاه موجود ۴ میلیون استرلینگ که ۱۶ کرور ایران بوده باشد موجود دارد» (دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۲۷۷). و در بخش دیگری، درخصوص «وضع حکومت ایران» و اینکه در ایران، سیاست و دیانت از هم‌دیگر جدا نیستند و مبنای قوانین ایران برخلاف قوانین طبیعی و قراردادی که ازسوی انسان وضع می‌شود و ازسوی انسان نظارت می‌شود، براساس شریعت استوار شده است، چنین می‌نویسد:

«وضع حکومت ایران به عینه وضع حکومت ترکی است؛ یعنی دولت عثمانی؛ اساس تمام قوانین بر احکام قرآن نهاده و هر چندکه اقتدار پادشاه را حد و غایتی نیست مگر تا اندازه‌ای است که برخلاف شرایع مذهب اسلام نیست که درج افتاده است در کتاب مقدس رسول خدا و احادیث و اخبار او و تاویلات و تفاسیر اولاد و جانشین او و علمای ملک، شاه به منزله نایب پیغمبر است و به همین واسطه است که دعوی استحقاق حرمت می‌کند از رعیت خود...» (دردی

صحبت به میان می‌آورد؛ سپس به محدودیت اختیارات پادشاه، مرجعیت مجلس در قانون‌گذاری و اتخاذ تدابیر کلان، حق اختیار نمایندگان پارلمان ازسوی مردم و سهیم‌شدن نمایندگان در قدرت و مرعی داشتن مصلحت عمومی در نظام سیاسی کشورهای مزبور اشاراتی کوتاه می‌کند. وی پس از آن، در مقام مقایسه، به سلطنت خودکامه و مستبده ایران اشاره می‌کند. آنچه در این میان اهمیت داشت، موضوع جدیدبودن و الگوبودن نظام‌های سیاسی محدود و مشروط، برای ایرانیان عهد ناصری بود که براساس محدودیت پادشاه، اصل تفکیک قوا و نقش فعال مردم در امور سیاسی کشور از طریق انتخاب نمایندگان پارلمان شکل گرفته بود (دردی اصفهانی، ۱۲۷، ۱۴۸، ۱۶۴، ۱۷۴ و ۱۲۹۷ق: ۱۲۷، ۲۷۷). دردی اصفهانی به منظور مقایسه نظام‌های محدود با پادشاهی‌های خودکامه، ابتدا به حکومت روسیه و عثمانی می‌پردازد. وی با نامطلوب تلقی کردن ضمنی حکومت خودکامه روسیه می‌نویسد:

«حکومت روس حکومتی است پادشاهی موروثی بالاجبار، یعنی میل و خواهش پادشاه که آرا امپراز می‌خوانند... قانون ملک است و تمام امور حکومتی در کف اختیار و اقتدار اوست. به عباره اخیر ابداع قوانین و اجرای قوانین و احکام عدالت همه در اختیار اوست» (دردی اصفهانی، ۱۲۹۷ق: ۲۳۷ و ۲۳۸).

و در باب خودکامگی و بی‌قید و شرط‌بودن حکومت عثمانی می‌آورد:

«حکومت شرع و عرف در این ملک مخلوط و ممزوج‌اند و اثر و استیلای عظیمی دارند بر حالات و رسوم و عادات خلق، پادشاه که او را سلطان می‌خوانند خلیفة الله نیز هست؛ لهذا جمع دارد در وجود خود هم جلال شرع و هم عظمت سلطنت را و اختیار و اقتدارش را هیچ چیزی سد و مانع راه

اصفهانی، ۱۳۶۳ تا ۲۷۶؛ میرزا ابوطالب خان ۱۱۶۶ تا ۱۲۲۱ ق/ ۱۷۵۳ تا ۱۸۰۶م، از ارکان چهارگانه سلطنت مشروطه انگلیس، به ویژه نهاد پارلمان و اختیارات آن و حاکم بودن اصل اکثریت آرا در نهاد یادشده سخن به میان آورده است (میرزا ابوطالب خان اصفهانی، ۱۳۸۳: ۲۳۹ تا ۲۴۲، ۲۵۰). ولی، هیچ یک از آن‌ها دغدغه علت‌شناسی عقب‌ماندگی ایرانیان و مسلمانان را نداشتند و تنها، در کنار مباحث متتنوع مكتوب خود، اندک توجهی نیز به نظام‌های سیاسی جدید غربی و نهادهای آن‌ها کرده‌اند. هیچ یک از آن‌ها درپی سامان‌دادن گفتار یا مسئله مشخصی نبودند؛ ولی دردی اصفهانی، در رسائل جغرافیای عالم، در حقیقت اسلام و بودن آن بهترین ادیان جهان، «در عیب و هنر آزادی»، «حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانُ» و «همدردی» همواره دغدغه علت‌شناسی عقب‌ماندگی ایرانیان و مسلمانان را داشته و درپی ارائه راهکاری منسجم بوده است. او مهم‌ترین عامل تنزل ایران را در نظام استبدادی و خودکامه می‌داند و برای رفع موانع عقب‌ماندگی و اصلاح نظام سیاسی ایران، با تکیه بر سلطنت مشروطه انگلستان، گفتار حکومت قانون را ارائه می‌دهد که مبنی بر تعیین حقوق و حدود متقابل دولت و ملت است.

بحث پایانی دردی اصفهانی در رساله در عیب و هنر آزادی، درخصوص شیوه و الگوی عملی کردن مباحث نظری اندیشه تجدید و ترقی است. ولی به راهبردهای مطرح شده ازسوی اندیشمندان پیشین برای ترقی ایران می‌پردازد که مثلاً چه کنیم و از کجا و چگونه شروع کنیم؟ به طرح‌های «تحريف الف با»،^{۱۰} احداث «ریلوی [راه آهن] و پوسته [پست] و کمپانی و بنک و کارخانه چهلواری بافی»^{۱۱} و شکر ساختن از چغندر» اشاره می‌کند (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲۱۵). او این طرح‌ها را ابزاری و سطحی تلقی کرده و به رد آن‌ها

اصفهانی، ۱۲۹۷ ق: ۳۷۸ و ۳۷۹. انتقاد از نظام سیاسی استبدادی و خودکامه ایران و ارائه الگویی برای تقسیم قدرت، مشارکت مردم در امور سیاسی از طریق انتخاب نمایندگان پارلمان، برپایی حکومت قانون در معنای جدید آن، محدود کردن اختیارات پادشاه و معین کردن حقوق مردم ازسوی دردی اصفهانی تازگی ندارد و قبل از وی اندیشمندان و منور‌الفکرانی، همچون میرزا فتحعلی آخوندزاده^۷ و میرزا ملکم خان^۸ و میرزا یوسف خان مستشار‌الدوله^۹ به طرح مباحث مذبور پرداخته بودند؛ لکن باید توجه کرد که دردی اصفهانی متاثر از آرای این اندیشمندان نبوده است؛ چراکه بنا به گفته خود وی، پس از وارد شدن به هند دغدغه تجدید و ترقی ایران، در ذهنش خطور کرد (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ ق: ۶ و ۷). گفتار حکومت قانون دردی اصفهانی در مقایسه با اندیشمندان نامبرده، همچنان که ذکر شد و آنچه در ادامه خواهد آمد، از محافظه‌کاری کمتر و پختگی و اصالت بیشتری برخوردار است. بدین معنی که با کمترین حواشی و زوائد، به بحث درخصوص گفتار حکومت قانون و مفهوم آزادی پرداخته است. از میان اندیشمندان ایرانی هند، کسانی که نسبتاً نکات جدیدی درخصوص نظام سیاسی جدید، سلطنت مشروطه انگلیس و نهادهای آن ارائه کرده‌اند می‌توان این افراد را بر شمرد: منشی اعتصام‌الدین، سفر به انگلیس در سال ۱۱۸۰ ق/ ۱۷۶۷م. ولی چندین فقره از اثر خود را به مسائلی چون سلطنت مشروطه انگلیس، حقوق و حدود پادشاه، امکان عزل پادشاه، ستایش نظام مشروطه انگلیس و نکوهش نظام‌های سیاسی خودکامه اختصاص داده است (منشی اعتصام‌الدین، بی‌تا: ۱۷۸ تا ۱۸۰؛ عبدالطیف شوشتري، ۱۱۷۲ تا ۱۲۲۰ ق/ ۱۷۹۵م، از «انتظام سلطنت» و «مسلسلوب‌الاختیار» نمودن پادشاه انگلیس سخن گفته است (شوشتري،

ایران می‌داند (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۱۱۶ و ۱۱۷) و برای برطرف شدن موانع، بر تعیین حقوق دولت و ملت تاکید کرده و به صراحت، رأی و نظر خود را چنین اعلام می‌نماید:

«لب سخن این است که حقوق شاه و گدا باید معین باشد و بشود و هر گدایی را که یک تومن بخط مستقیم یا بخط غیرمستقیم به حکومت می‌دهد حق آن است و باید باشد که تلافی آن را بیند و به او بکنند و طلب تلافی آن را کند هرچه را که حق او باشد و مقرر کرده باشند اگر این طور بشود این است و جز این نیست که تمام اصناف و طبقات خلق خوش خواهند زیست» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲۱۷ و ۱۱۸).

در نگارش اصول و قوانین مربوط به حقوق و تکالیف متقابل دولت و ملت ایران، توجه به مقتضیات فرهنگی و بومی مملکت را ضروری دانسته و می‌نویسد؛ این قوانین به شرطی کارساز خواهند بود که:

«کسانی که موسس این کار یا این تمسمک، یعنی اصول مُلک می‌شوند مردمانی باشند کامل و از آن سان کامل... که ملاحظه تمام کلیات و جزئیات را بکنند بدون طرفداری و تعصّب و اغراض نفسانی و شخصیّه خود؛ یعنی ملاحظه دنیا را بکنند همچنان که ملاحظه دین را ملاحظه گدا را بکنند همچنان که ملاحظه پادشاه و ملاحظه یهود را بکنند همچنان که ملاحظه مسلمان را و کان ذلک» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲۱۸). میرزا سمعیل به استناد تاریخ، شکل‌گیری اولیه مجلس شورا را از آن انگلستان و به علت ظلم پادشاه «جان» می‌داند که در سال ۱۲۱۵م، مردم علیه او قیام کرده و پیمانی موسوم به «مگنا کرتا»، ناظر «بر امتیاز و افراق حقوق رعایا و تحديد اختیار و اقتدار پادشاه» اخذ کردند (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۱ و ۴۲). صاحب رساله بر این اعتقاد است که مجلس شورا، بدون قانون اساسی

می‌پردازد. با توجه به اینکه در رساله مزبور و رساله جغرافیای عالم، مطالبی راجع به حقوق متقابل دولت و ملت مندرج در اصول و قوانین و منشور کبیر (ماگنا کارتای انگلستان اشاره کرده بود (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲۱۰۳ و ۱۰۴؛ دردی اصفهانی، ۹۸)، راهبرد ساختاری خود را مبنی بر لزوم برقراری اصول و قوانین، برای تعیین حقوق و تکالیف متقابل دولت و ملت، به عنوان پیشنهاد و پشتوانه حقوقی هر اقدام بنیادین در حوزه‌های مختلف جامعه، عرضه می‌کند و می‌نویسد: «تاکنون خیال کسی تا بدین حد نرسیده است که ابتدا یک چنین تمسمکی در مُلک لازم است و بدون این تمسمک ملک انگلستان آن ملک انگلستان و سایر ممالک یورپ آن ممالک نشندند که در این وقت شاهنشاه جم جاه ما در آن‌ها گردش می‌کند» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲۱۵). وی در ادامه می‌افزاید: «تا یک چنین تمسمکی... داده و گرفته و نوشته و دست خط نشود هیچ کاری صورت بهبودی نمی‌پذیرد» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲۱۶). وی درخصوص اینکه ماهیت و کم و کیف این اصول و قوانین چگونه باشد، بدون پرداختن به جزئیات با رویکردی که مبتنی بر پرهیز از تقلید صرف است و نظر به مقتضیات فرهنگی و بومی ایران دارد می‌نویسد:

«ولیکن بعضی بی‌دانشان بحتمل چنین می‌دانند که مراد بندۀ این است که این تمسمک را ترجمه کرده با آن عمل کنند... خیر غرض بندۀ این است که باین‌سان تمسمکی نوشته شود که الفاظ و عبارات آن عربی یا فارسی باشد و به موجب حالت و به مقتضای وضع و رسوم و عقاید ملک باشد» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲۱۶). در ادامه بحث، دردی اصفهانی از میان «طبقه اعلای ملک» کسانی را که در صدد «تعدی و تصرف» بر مایملک دیگران بوده و «به حقوق خاصه خود قانع نیستند» مانعی سر راه ترقی

حاکم در اروپا که بر پایه آرای اندیشمندان سیاسی عصر روشنگری و به ویژه آرای اصحاب قرارداد یعنی ولتر، متنسکیور، توماس هابز، ژان ژاک روسو و جان لاک تکوین یافته بود، بهترین نظام پادشاهی را آن نظامی می داند که دارای «اصول» قراردادی و «مجلس شورای قومی» است و در آن، «حقوق پادشاه و رعیت معلوم و ملحوظ و محدود و محفوظ» است و مردم براساس همان اصول و قوانین، دارای آزادی محدودی هستند. «پادشاه و حکومت آنها در هر کار جوابده رعایا می باشد»؛ درنتیجه حاکم شدن اصول و قوانین بر سلطنت و مشخص و محدودشدن حقوق و تکاليف متقابل دولت و ملت، تضاد و دوگانگی از چنین سلطنتی رخت بر می بندد و وضعیتی شکل می گیرد که در آن «پادشاه و رعیت به هم دستی و یکدلی و دوستی و اتحاد و حمایت یکدیگر حافظ و حارس ملک و عزت قومی و جان و مال و ناموس و آزادی و خوشی و راحت خود و یکدیگراند... و به حقیقت فرمان فرمان پادشاه نیست بلکه فرمان قانون است» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۴ و ۴۵). همچنان که ملاحظه می شود در نظام سیاسی پیشنهادی میرزا سمعیل، اصالت با قانون و توافق و مشارکت مردم است. دردی اصفهانی در فقراتی که از مهم ترین شاخصه های نظریات سیاسی وی محسوب می شود و مبتنی است بر انتقاد از نظریه حق الهی سلطنت، با هدف قراردادن ضمنی حکومت پادشاهان قاجار، چنین می نویسد: «باید دانست که هیچ پادشاهی به ظبط مستقیم از جانب خدا نیامده است مانند انبیا و نایب مناب خدا نیست بر زمین و بندگان خدا و هیچ پادشاهی خلیفه خدا نیست» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۵). وی در جای دیگری، در همین زمینه «ظل الله فی الارض بودن» پادشاهان به مانند انبیای الهی و برخورداری آنها از «خصوصیت

کارساز نخواهد بود و لازم است تا در ابتدای قانون اساسی، به عنوان سازوکار اجرایی و حقوقی مجلس شورا نوشته و مهیا شود تا «تمام حقوق پادشاه و حکومت و عموم خلق را معین کنند و محدود». برای پیشگیری از مجادلات احتمالی نیز لازم است تا پادشاه و بزرگان آن را امضا کنند (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۲). در نگارش قانون اساسی لازم است با ملاحظه مقتضیات بومی ایران، قوانینی را از میان قوانین دیگر «مالک با اصول» که مناسب می دانند، گزینش کنند و برای مفید واقع شدن به حال ایران و پرهیز از اقتباس ابزاری، همواره «برآن بحث و گفتگو کنند و حک و اصلاح نمایند» و برای نهادینه کردن و جامعه پذیر کردن این قوانین و این سازوکار، شایسته خواهد بود مجالس بزرگی با حضور افراد بی شماری ترتیب داده و «آن اصول را بخوانند بلکه صدهزار آن را چاپ کرده به خواص و عوام بدهند و به هر شهری و بلدی بفرستند تا که مردم از کم و کیف آنها با اطلاع باشند» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۲ و ۴۳). در توضیح چگونگی قانون اساسی مملکت، با رویکرد عرف گرایی لکن با خلط مباحث شرعی و عرفی، در خصوص نحوه قانون گذاری، رعایت حقوق مردم در برابر حقوق خداوند را مهم تر دانسته و می نویسد: «...لحاظ حقوق خدا ابدًا غرض نیست؛ بلکه صرف حقوق خلق الله غرض است». وی در ادامه رعایت حق الله را وقتی که در ارتباط با حق الناس باشد، ضروری می داند: «البته اگر خلاف حقوق خدا منجر شود به خلاف و پایمالی حقوق خلق الله، آن وقت لحاظ حقوق خدا نیز ضرور استند. امر به معروف و نهی از منکر جائز است؛ ولیکن در ضمن آن کسی را دشنام گفتن جایز نیست» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۵). دردی اصفهانی، با توجه به اندیشه سیاسی

فرمانبرداری و حفظ جان و مقام و اتحاد او» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۷). اهمیت این نظر، در این نکته است که بر بنیان تمام نظریات شکل گرفته مبتنی بر حمایت از پادشاه فاسد و ظالم و شکیبایی در برابر هر اقدام پادشاه و شرایطی که او مسبب آن بوده است، خط بطلان می‌کشد. با توجه به سابقه افراط و اسراف پادشاهان مشرق زمین، در زمینه ازدواج و مسائل جنسی و هزینه شخصی شاه و بستگانش می‌نویسد:

«واجب خاصه و شخصيه پادشاه و زوجات و اولاد او باید به موجب اصول معلوم باشد... امر زوجات و جانشینی پادشاه نیز باید معلوم باشد. سوای مواجب مقرر معلوم و محدود پادشاه را ابداً اختیاری نیست که مال رعیت یعنی خزانه یا بیت‌المالی که برای انتظام ملک است حیف و میل نماید» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۷). راهکار مدنظر میرزا سمعیل، برای تحقق این امر رفع مسئولیت از پادشاه است. کاملاً آشکار است که وی برپایه آگاهی کسب شده از نظام مشروطه انگلستان در پی آن است که مسئولیت اجرای قانون را از عهده پادشاه سلب و بر عهده وزرای پاسخگو در برابر مجلس شورا واگذار کند:

«تاج و تخت و نگین و جنگ و صلح و جریان امور ملک حق پادشاه است مگر با واسطه وزرای او که... مشاورین خاصه او می‌باشند و در امور ملکرانی اگر خلافی شد به حقیقت این‌ها جوابده رعیت‌اند نه پادشاه. و می‌توان آن‌ها را بر طرف کرد و جماعت دیگری را به جای آن‌ها مقرر نمود و این کار مجلس شوری است» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۷). با توجه به فقرات اخیر، دردی اصفهانی هوادار اندیشه و طرحی است که خط بطلانی بر نظریه کهن سلطنت مطلقه و نظریه حق الهی سلطنت می‌کشد. وی در مقابل، سلطنت محدود و پاسخگویی را برای ایران

و فوقیت، در مقایسه با سایر مردم را رد می‌کند و تفسیر آیه «اطیعوا لله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم» مبنی بر اطاعت پادشاهان، در مرتبه بعد از اطاعت خداوند و رسولش را بی‌اساس دانسته و با شواهد تاریخی و براهین عقلی، نظریه حق الهی سلطنت را نقد می‌کند (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۴ و ۷ و ۸). با وجود اینکه چنین رویکردی به قدرت از منابع غربی، به‌ویژه منابع انگلیسی، نشأت می‌گرفت؛ لکن به سهم خود، مبانی اندیشه سیاسی کهن ایران زمین و مبانی مشروعیت یابی قدرت پادشاه مبنی بر برگزیدن شخصی از میان مردم به مقام سلطنت ازسوی خداوند را که تحت عنوان «فره‌ایزدی» در دوره باستان و «ظل الله» در دوره اسلامی یاد می‌شد مخدوش می‌کرد. دردی اصفهانی درخصوص شرایط و محدودیت‌های مقام پادشاهی، بر این باور است که به غیر از حکم شریعت و قانون عرف، پادشاه را اختیاری بر «جان و نفس و مال و عیال» مردم نیست و «حقوق پادشاه را باید خلق مقرر نمایند» و تنها درصورتی که پادشاه طبق اختیارات قانونی خود عمل کند، اطاعت از چنین پادشاهی، بر مردم واجب است (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۶). وی با واقع‌بینی، درخصوص نظام سیاسی پیشنهادی خود، برای ایران و با اصل قراردادن محدودیت پادشاه براساس قوانین شرعی و موضوعه و با ملاحظه مقتضیات فرهنگی ایران، به‌ویژه با نظر به فضای مذهبی حاکم بر ایران، در شرح وظایف و اختیارات پادشاه البته بدون مشخص کردن حدود و ثغور شرع و عرف می‌نویسد که پادشاه ایران باید «بر وفق اصول ملک و قانون خدا و خلق کماکان رفتار و عمل کند چون چنین کرد، آن وقت نائب امام عصر عجل الله تعالی فرجه است و فرمان او بر تمام افراد خلق جاری است و تمام خلق، باید سوگند بخورند به دولتخواهی و

«هر ساله باید این دخل و خرج را در مجلس شوری پیش کند و در آن مجلس بر آن بحث و گفتگو شود و پس از آن مشتهر سازند که عموم خلق از آن آگهی به هم رسانند و بدانند که به موجب رای آن امیر تومان نادان، این کار یکی از اسرار ملکی نیست که ذکر آن ممنوع باشد و مردمانی را که مالیات به حکومت می‌دهند، حق دارند که بدانند زر آن‌ها صرف چه می‌شود» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۶۷). در ادامه همین موضوع، حق اخذ مالیات از جانب پادشاه را در برابر ارائه خدمت به رعیت مجاز می‌داند (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۶۸). دردی اصفهانی در رساله همدردی، در علت‌شناسی انحطاط و عقب‌ماندگی مسلمانان و ایرانیان در طول تاریخ اسلام، به ذکر بیست‌ویک عامل می‌پردازد. در میان عوامل برشمرده، مقولات قانون و حقوق و حدود از نظر او از اهمیت بی‌بدیلی برخوردارند: «سلطنت‌ها و حکومت‌ها همه شخصی و بی‌اصول بود و خلیفه و سلطان و پادشاه و حاکم تماماً ظالم و جابر و خونریز و یغمائی و شهوت‌پرست بودند»، «خلق همه عبد عبید خلیفه و سلطان و پادشاه و وزیر و امرا و صاحبان دولت بودند»، «هیچ قانون و ضابطه در امور ملکرانی نبود و هیچ کاری بر وفق اصول و قانون و ضابطه جاری نبود»، «خلیفه و پادشاه مطلق‌العنان بودند و هرچه از مردم به ظلم می‌گرفتند در کارهای بیهوده و شهوت‌رانی و حظ نفس خود بر باد می‌دادند»، «عموم خلق جاهل و ناخوانده و نیز در میان خود، ظالم و شهوت‌پرست و راهزن و مال یکدیگر خور بودند»، «همیشه در میان خلفاً و سلاطین و پادشاهان و عموم خلق بر سر دین و مذهب و عقاید مذهبیه و از روی تعصب جنگ و جدال و قتال و خونریزش بود» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۶ق: ۱۲۸ و ۱۲۹). حکومت قاجار طبق سنت کهن پادشاهی، مردم خود را رعیت

تجویز می‌کند که در آن، امکان عزل مقامات بلند پایه میسر است. در ادامه، حتی دایرہ اختیار پادشاه بر مقامات وابسته به خود را نیز تنگ کرده می‌نویسد: «پادشاه را ابداً اختیار نیست که وزیری را بکشد یا طناب بیندازد جز آنکه در دشمنی پادشاه و ملک‌کاری خیانت عظیمی کرده باشد» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۸). با لحاظ کردن اصل تفکیک قوا که از اصول اولیه حکومت‌های مشروطه است، در بیان اختیارات و قدرت نظارت و تصمیم‌گیری مجلس شورا می‌نویسد: «مشاورت و امضای این‌ها در تمام امور ملک ضرور است خصوصاً در امر دخل و خرج ملک، مگر فی نفسه و ذاته در جریان امور ملک این‌ها را هیچ اختیاری نیست؛ بلکه جریان امور صرف با حکومت و اجزای حکومت است که وزرا باشند». در کتاب این نکات، اختیار ویژه سوال از مقامات اجرایی را برای مجلس شورا محفوظ می‌دارد و می‌نویسد: «البته این‌ها را این اختیار است که وقتاً فوقتاً در هر امری از امور ملک از مختلف اجزای حکومت که روسای مختلف اداره‌ای^{۱۲} حکومتی اند سوالی کنند و جوابی شنوند» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۴۹). در رساله *حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانِ*، نگارش به سال ۱۳۲۴ق/۱۹۰۶، در عظمت و اهمیت مشروطیت ایران می‌نویسد: «در تاریخ ایران از زمان کیومرس و پس از ابتدای اسلام تا به امروز، این بار اول است که در ایران حکومت با اصول و عدل و نصفت حقیقی وجود یافته و باید که این را تاریخ جدید ایران بخوانند و آغاز ترقی و آسایش و آرامش ملک و خلق بدانند» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۵۷). از منظر میرزا سمعیل، از مصادیق عدل و نصفت حقیقی آگاهی مردم از امور مالیه و نحوه هزینه درآمد هاست:

عبدیت» حق تعالی می‌دانستند. در معنای غربی آزادی که در دوره مشروطه و بعد از آن در ایران رواج یافت، آزادی به معنی تساوی آحاد ملت در برابر قانون است (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۰: ۴۳ و ۴۴). با این توضیح که آزادی خواهان ایران در دوره مشروطه، مفهوم «قانون» را در جای «آزادی» نشاندند. آن‌ها با هدف قراردادن و مطالبه قانون، خواستار آزادی از قید حکومت خودکامه بودند. تلقی آن‌ها از آزادی، از محدوده حکومت قانون فراتر نرفت و به شکل‌گیری بحث نظری، درخصوص آزادی منجر نشد. قانون به اساسی‌ترین مطالبه منورالفکران ایرانی تبدیل شده بود و آن‌ها تدوین قانون را عین استقرار آزادی می‌دانستند (یزدانی، ۱۳۸۶: ۱۴۶؛ کاتوزیان، ۱۳۸۷: ۱۲۶ و ۱۲۹ و ۱۳۰؛ طباطبایی، ۱۳۸۶: ۶۱۹). اما ایرانیان مقیم هند که تحت استعمار کمپانی هند شرقی انگلیس بود، از نخستین ایرانیان بودند که وضعیت حاکم بر هند و مجاری و منابع انگلیسی، آنان را با ابعاد مختلف تمدن جدید آشنا کرد. عبدالطیف شوشتري، ۱۱۷۲ تا ۱۲۲۰ق/ ۱۷۹۵ تا ۱۸۰۵م، و میرزا ابوطالب‌خان اصفهانی، ۱۱۶۶ تا ۱۲۲۱ق/ ۱۷۵۳ تا ۱۸۰۶م، جزء اولین اندیشمندان ایرانی هند بودند که با تمدن جدید غرب و از جمله، با مقوله آزادی و مشتقات آن آشنا شدند و در آثار خود، نکاتی هرچند اندک و ناقص، درخصوص این مقولات به یادگار گذاشتند (شوشتري، ۱۳۶۳: ۲۶۳؛ ابوطالب بن محمد اصفهانی، ۱۳۸۳: ۱۸۶، ۱۹۶، ۲۲۶). در این میان، دردی اصفهانی نزدیک به یک قرن پس از شوشتري و میرزا ابوطالب و هجده سال قبل از انقلاب مشروطه، در رساله «در عیب و هنر آزادی»، نگارش شده در سال ۱۳۰۶ق^{۱۴}، مقوله آزادی را کانون اصلی بحث خود قرار داد. وی با توجه به معنی و مفهوم جدید «آزادی»، در تمدن جدید اروپايی و با يادآورشدن اين مطلب که با وجود

برمي شمرد و به غير از اطاعت و دعاگويي سلطان، هيچ‌گونه حقی برای آن‌ها قائل نبود و مردم حکم گوسفنданی را داشتند که حاکم به مانند شبان از سر لطف آن‌ها را در مقابل گرگ‌های درنده محافظت می‌کرد. در این دوره، دردی اصفهانی در گفتار حکومت قانون خود، از مفاهيم جديدي همچون محدوديت اختيارات پادشاه، حقوق مردم، حقوق شاه و گدا، مجلس شورای قومي، حق برکناري و وزيران از طريق مجلس، پاسخگویمدن دولت در برابر مردم، اطلاع‌رسانی به مردم و مفهوم نمایندگی صحبت به ميان می‌آورد. وی امکان ترقی مملکت را در بروايي نظام سياسي محدود و مبنی بر قانون و جاري و ساري بودن مفاهيم مذبور عنوان می‌کند. او با شرح و اياضاح گفتار خود، خط بطلانی بر نظریه کهن سلطنت مطلقه و حق الهی سلطنت وارد ساخت و در مکتوبات خود، تلاش نظری برای تبدیل مفهوم رعيت، به مفهوم ملت و شهروند برخوردار از حقوق و برپادارنده دولت را با جديت تمام پي‌گرفت.

مفهوم آزادی

قبل از آشنایي ایرانیان با مفاهيم جدييد سياسي و حقوقی، در دوره قاجار و بهويژه قبل از تحولاتي که منجر به نهضت مشروطيت در ايران شد، قدمای ايران تلقی ويژه‌ای از مفهوم آزادی داشتند. اين مفهوم متفاوت از معنای آن در فرآيند متنه‌شده به مشروطيت بود. آزادی در معنای سنتي، امری فردي و در سال‌های نزدیک به مشروطه و بعد از آن، مقوله‌اي اجتماعي تلقی می‌شد. مفهوم کهن آزادی در تقابل با «بندگي و بردگي» بود. بدین معنی که هر کسی بنده نباشد و در قيد «رقیت و عبدیت» نباشد، «آزاد» است. در تفسير عرفاني قدمای ايرانی کلمه آزادی تفسيري تنافق گونه داشت^{۱۵} و آن‌ها «اوج آزادی» را در «كمال

که امروز نصارا مربی جهان‌اند» و اگر میسر بود که همه «حکماء ازمنه قدیمه» در میان ما حاضر شوند، می‌بایستی شاگردی دانشمندان امروز غرب را بپذیرند. وی در ادامه می‌افزاید: «سخن ما براین است که هر کاری را که قدمًا آغاز نمودند و هر گل و خشتی بی‌قاعده و اصول را که برهم چیدند، امروز نصارا کروها بار بر آن‌ها افزوده و کامل‌تر ساخته‌اند» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲). همه این مسائل را به عنوان مقدمه بحث می‌آورد تا بحث اصلی خود، درخصوص «آزادی» را مطرح کند. درخصوص فواید آزادی شروع به سخن می‌کند و ناصرالدین شاه را خطاب قرار داده می‌گوید: «به خاک پای مبارک شاهنشاه جم‌جهه ایران بوسه داده عرض می‌کنم که يحتمل به ازو دیگری ممالک یورپ را ندیده... آنچه به نظر مبارک این‌گونه اشخاص رسیده یا به استماع ایشان افتاده همه نتیجه آزادی است و بس» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۶۸). سپس نمونه‌هایی از فواید آزادی را این‌گونه بیان می‌کند:

با وجود آزادی، عده‌ای از «وکلای خلق در مجلسی» گردهم می‌آیند و آزادانه در تمام امور مملکت خود «رأی می‌زنند». با رواج آزادی، عده‌ای به نمایندگی از مردم می‌توانند نظر دهند و از آنچه باعث نارضایتی مردم است، به دولت شکایت ببرند و خواسته‌های مردم را از دولت مطالبه کنند. امکان تشکیل «اجتماعات» و «انجمان‌ها» برای رأی‌زنی و تصمیم‌گیری در امور مختلف مهیا می‌شود. با جریان یافتن آزادی، امکان تشکیل «کمپانی» میسر می‌شود و با وجود آزادی در جامعه، «احدى را جرات آن نیست که به قدر سر مویی خلاف قانون ملک کند بدون عقوبت» و نیز «احدى را از رعایا ممکن نیست که بدون جرم و اثبات جرم او آنسی در حبس نگاه دارند». در چنین جوامعی «تمام خلق مرد و زن صاحب علم و دانش و

رسم آزادی، مردم حق انتقاد بر مقامات بلندپایه مملکتی را کسب می‌کنند می‌نویسد: معنی آزادی این است که مردم آزاد باشند به مانند مردم اروپا که «در امور پلتیکیه و منسویه به ملکرانی که ابدًا نسبتی به پادشاه و خاندان سلطنت ندارند حتی بر وزیراعظم ملک خود ایراد می‌گیرند و در امور غیرپلتیکیه که خلاف باشد حتی بر پادشاهان خود ایراد می‌گیرند و به طور حق و انصاف. ولیکن در ممالک مشرق و خصوصاً در ممالک اسلام در کارهایی ادنا عهده‌داری نمی‌توان ایراد گرفت» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۸۷).

اهمیت و فواید آزادی

محور مباحث دردی اصفهانی، در رساله «در عیب و هنر آزادی» درخصوص ارتباط ترقی با مقوله آزادی است:

«از این رساله اراده بنده این است که ظاهر سازم که اگر آزادی اصل اصیل اسباب ترقی و جهات بهبودی خلق نباشد. البته یکی از آن‌هاست و بلکه بنده را یقین است که آزادی اصل اصیل است و هیچ چیزی با آن برابری نمی‌کند و آن مقدم است بر هر چیزی» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۱). میرزا سمعیل می‌کوشد تا با نگاهی تاریخی، نسبت میان آزادی و علم را در اروپا توضیح دهد. اما از آنجاکه دانش عمیقی در این باره ندارد، نگاه او در سطح ماجرا متوقف می‌ماند. به‌حال، دریافت او خالی از حقیقت نیست. به‌زعم او در زمان‌های مختلف اقوام و ملت‌های مختلفی همچون یونانیان، رومیان، هندیان و ایرانیان در تولید علم و دانش سهمی داشته‌اند و دانشمندانی را در این زمینه پژوهش داده‌اند؛ اما «هیچ قومی چندان دانشور نبود و چندان دانشوران را دانش نبود که امروز در میان نصاراست و دانشوران نصارا دارند شکی نیست

هنر آزادی، نبودن آزادی و رسم مشورت در جامعه و استوارنبودن نظام سیاسی، بر پایه اصول و قوانین را مانع برای تحقق پیشرفت می‌داند. وی موضوع «راه آهن و معدنیات» حیدرآباد هند را به علت بی‌اصولی حکومت و نبود مجلس شورا و رواج نداشتن آزادی میان مردم، مصدق عینی جامعه‌ای معرفی می‌کند که در پیشرفت امور با شکست و خسaran موواجه شده است (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۷۷) و ایرانیان را نیز همانند مردم حیدرآباد دانسته و می‌نویسد:

«اهل ایران نیز چون اهل حیدرآباد بیچاره و ضعیف و بی‌دست‌وپا هستند و ابدًا به خودی خود به نفس نفیس خود نمی‌توانند نان خورد یحتمل تا پنج‌صدسال دیگر اقلًا ایرانیان نمی‌توانند کمپانی بشوند یا برپا کنند ایرانیان مهندس و انجینیر و آن همه اسباب و لوازم هیچ کاری را از خود ندارند و نمی‌توانند ساخت و حاصل کرد» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۷۸). میرزا اسماعیل به درستی اشاره می‌کند که بدون مبانی محکم سیاسی و اداری، تحقق تکنولوژی جدید و ورود به دایره کشورهای صنعتی امری محال است. از همین رو از مسافرت ناصرالدین شاه به فرنگ، ابراز امیدواری می‌کند که شاید او با ملاحظه ترقی اروپا، در مراجعت به ایران اقداماتی برای پیشرفت مملکت انجام دهد. درخصوص ترقی ایران، با اصل قراردادن رسم «آزادی» و تاکید بر نهادن «اصول»، خطاب به ناصرالدین شاه می‌نویسد:

«این است و جز این نیست که آنچه آن اعلیحضرت ملاحظه فرمودند در ممالک فرنگ همه از آزادی قوم و رعیت است و امکان ندارد که قومی ترقی کند و دولتی قوی شود تا آنکه آزادی نباشد در میان آن قوم و هیچ چیزی و هیچ خیرات و میراثی و هیچ صفت و خصلت نیکی از برای چنین وجود مبارکی به از

هنر استند و همه به طور عزت می‌گذارند و همه از علم و دانش خود نان می‌خورند... و در هیچ امری از امور، زنان فروتر و بی‌مساوات نیستند از مردان» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۶۹ و ۶۸). وی به تأثیر آزادی، در شکل‌گیری همدلی میان دولت و ملت و قوام آن معتقد است. در جامعه‌ای که مردم همگی از فواید آزادی بهره‌مند هستند مردم در برابر تجاوز دشمنان آماده‌اند و «ملک را ملک خودشان می‌دانند و حراست آن را واجب می‌شمارند نه اینکه ملک ملک پادشاه یا حکومت باشد و در ترقی و تنزل و زوال و رفتن ملک از قبصه و بخشیدن گرفتن ملک یا بخشی از آن را به بیگانگان، خود را مطیع و منقاد دانند؛ یعنی مثل اینکه اگر خراسان یا آذربایجان را شاه ما بروسان دهد احدی را جرات آن نیست و استحقاق آن را ندارند که دم بزند بلکه اگر زن و دختر آن‌ها را هم بدهند، دم نمی‌زنند؛ یعنی خود را عبد و فرمانبردار می‌دانند و هرچه دانند مال و ملک مولای خود می‌دانند و این همه مفاسد را ابتدا مایه علمای دین ما هستند که ذم آزادی را می‌کنند و مدح عبودیت و بندگی و بردگی و خفت و مذلت را» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۶۹ و ۷۰). با وجود آزادی، «تمام خلق ملک فرداً فرداً به خیال ترقی و بهبودی یکدیگر و عزت فومنی‌اند و حقد و حسد در میانشان نیست و همه متفق‌اند برخلاف ملت ما که فرداً فرداً بخیال کار و اغراض نفسانیه خوداند و از آن جهه در صدد تباہی و خرابی و پایمالی دیگران و درواقع ملک و ملت خود» هستند (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۷۰). همچنان‌که ملاحظه می‌شود دردی اصفهانی از دریچه تمدن جدید، مفهوم آزادی را در می‌یابد و این مقوله را به عنوان یکی از ارکان ترقی و مهم‌ترین شاخصه‌های جامعه برخوردار از حقوق مدنی عنوان می‌کند. میرزا اسماعیل در بخش دیگری از رساله در عیب و

نکنند» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۱۰۴). از نظر دردی اصفهانی، از دیگر قوانین نیک انگلیس این است که حبس کردن افراد آزاد و محروم ساختن این افراد از دارایی و آزادی‌های خود، مجاز نیست و براساس (habeas corpus) قانون «هیبیس کورپس» توقیف کردن کسی بدون انجام جرم، ممنوع است (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲۱۰۵). اشاره مختصری به انقلاب شکوهمند ۱۶۸۸م، انگلیس و پیروزی پارلمان و تصویب قانونی می‌کند که طبق آن منشأ سلطنت، براساس قدرت و اختیار پارلمان شناخته شد و می‌افزاید با همین قانون «وکلا دعوی و مطالبه و تاکید و مبالغه می‌کنند و دارند در تامل و گفتگونه‌هوند بر کلی و جزئی امور ملک که بی‌شک حقوق و آزادی آنهاست و بعد از این، هیچ اظهاری و فتوی قضایی و لعلی و جریان کاری در مقدمات نباید بشود به‌نحوی که خلاف عقاید و خلاف مرضی خلق باشد» (دردی اصفهانی، در بی‌تا: ۱۰۹). وی بهترین قانون انگلیس را «قانون برای ظاهرساختن حقوق و آزادی‌های خلق و تعیین و انفصال جانشین تاج سلطنت» برمی‌شمارد که در زمان پادشاهی «ولیم سوم» در سال ۱۶۸۹م، نهاده شد (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲۱۰۶). همچنان‌که ملاحظه می‌شود دردی اصفهانی بیش از دیگر منورالفکران مقیم هند و پیش از آن‌ها، می‌کوشد تا با بحث در وجوده و جنبه‌های مختلف مفهوم جدید آزادی و رابطه آن با سایر مقولات و مفاهیم جدید، مانند پیشرفت و قانون، بستر و پیش‌نیازهای لازم برای تغییرات بنیادین سیاسی و اجتماعی و اقتصادی در ایران را به وضوح بیان کند. وی در آن زمان، مایه و پایه کافی برای ورود به مباحث نظری درباره مفهوم آزادی را نداشت؛ اما، از طریق آثار انگلیسی موجود در هند، از جمله با درکی اجمالی اما تاریخی که از منشور

این نیست که پس از یکصد و بیست سال بگزارد و برود و نام او در صفحه تاریخ جهان به نیکی بماند تا به صبح قیامت جز همین که در عهد دولت ابد مدت او خلق ایران از سلسله انقیاد آزاد گشتند و ملک ایران رو به ترقی نهاد و بی‌شک بقای دولت و خاندان او ابدال‌الدّهـر موقوف به همین آزادی خلق است و اصول قراردادن در ملک...» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۹۸ و ۹۹). در پایان از خداوند مسئلت می‌نماید که توفیقی به ناصرالدین‌شاه عطا فرماید که در مراجعت از فرنگ با عزمی راسخ «اولاً خلق ملک خود را آزاد سازد و ثانیاً اصلولی در ملکرانی و برای حکومت قرار دهد و ثالث قوانینی در امور مدنیه و سیاسیه ایجاد و جاری کند و ایران را تا قیامت از هرگونه بلا و آفتی محروس و محفوظ دارد» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲۱۰۹). دردی اصفهانی، بر این باور است که اگر «قانون آزادی» در مملکت ایران حاکم شود و «حکما و شرفاء و معقولین» عهده‌دار شکل‌گیری این قانون شوند، در این صورت «دین و عزت علماء و حرمت بزرگان و رسوم و عادات قومی قدیمی خلق و آسودگی حال آحاد رعیت» حفظ شده و به‌دلیل آن، ترقی عاید ایران می‌شود (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۱۰۳). در ادامه با الگو قراردادن انگلیس، گریزی به «قوانين آزادی» این کشور و فواید آن می‌زند و متذکر «مگناکرتا»، منشور کبیر انگلیسی‌ها می‌شود که در سال ۱۲۱۵م، در زمان پادشاهی «جان» و با درخواست مردم صادر شد. دردی اصفهانی با مطالعه منابع انگلیسی، مهم‌ترین دستاورده این منشور بزرگ را امنیت جانی و مالی می‌داند: «شرایط اهمه اصلیه این تمکن بزرگ آن‌ها بود که حفظ کردند آزادی شخصیه و مالیه تمام مردمان آزاد را به تعهد اینکه به زبردستی کسی را محبوس نسازند و به زبردستی مال کسی را ضبط

بدر می‌روند. آن وقت حکما و صاحبان دانش آزاد استند و به طور آزادی سخن می‌رانند و علماء را در سخن گفتن مضمحل می‌سازند و در مجلس شورای ملکی خردمندان پلیتیک دان نشسته از تدبیر حکمیه و عقلیه و پلیتیکیه جهان و جهانداری سخن می‌رانند نه از شرع و حدیث و آن وقتی است که شرع تابع قانون عرف می‌شود نه عرف تابع قانون شرع» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۷۰ و ۷۱).

نکته درخور توجه اینکه مطرح کردن ایده اصلاحات مذهبی، تابعیت «شرع» از «عرف» یا تفسیر عقلانی شرع، در جامعه ایران، بی‌سابقه نبوده و میرزا فتحعلی آخوندزاده^{۱۵} و سید جمال الدین اسدآبادی^{۱۶} نیز آن را مطرح کرده بودند؛ لکن به هر روی، ایده جدیدی بود که مطرح کردن آن ازسوی پیشینیان و تداوم این اندیشه ازسوی اندیشمندانی، همچون دردی اصفهانی، به سهم خود می‌توانست مسیر و فضای مطرح ساختن چنین اندیشه‌های اصلاح طلبانه و سنت‌شکنانه‌ای را برای آینده و آیندگان، هموار کند. دردی اصفهانی در ارزیابی از رسم «آزادی» معتقد است که آزادی، دارای معایب و مزایای بی‌شماری است؛ اما مزایای آن بیشتر و معایب آن به وسیله «قانون درست» رفع کردنی است. کیفیت آزادی آن‌گونه که در اروپا و انگلیس و هند، هر کدام به‌نحوی خاص رواج دارد و مطابق قانون و مذهب و عادات و رسوم اهالی آن سرزمین است، در ایران رسم آزادی به مانند آزادی رایج در اروپا و هند، و... نخواهد بود؛ بلکه براساس مقتضیات بومی خود، شکل خواهد گرفت (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۱۰۱). در توضیح و تکمیل این مباحث و در مقایسه با تشتبّت مذهبی و فرهنگی موجود در هند، می‌آورد:

«ولیکن ایران یک قوم و یک ذات استند. باشندگان آن و همه به یک مذهب و یک عادت و آزادی آن به‌نحوی دیگر خواهد بود خصوصاً که حکومت از

ماگنا کارتا ۱۲۱۵ م و انقلاب شکوهمند ۱۶۸۸ م بهم رسانده بود؛ می‌کوشید ایرانیان را با این مقوله آگاه سازد.

آزادی مطلوب و نامطلوب

میرزا اسماعیل پس از شرح فواید آزادی، به بیان دو حالت از آزادی پرداخته که بین آن‌ها تفاوت است. وی آن نوع از آزادی را که همراه با علم مردم و جاری بودن قانون در جامعه، باعث پرورش انسان‌های مهذب در میان اروپاییان و آمریکاییان شده مطلوب دانسته است و برای ایران و ایرانیان آرزو می‌کند. در این باب می‌نویسد:

«اول آنکه چون خلق ملکی که آزاد باشند همه یا اکثری بی‌علم باشند و قانون هم در ملک نباشد تماماً بی‌دین می‌شوند و بی‌دین بهیمه‌آسا و غیرمهذب مثل اهل هند. دوم اگر مردم آن مُلک همه یا اکثر با علم باشند و قانون هم در کار باشد آن وقت همه کافر می‌شوند به‌طور یقین ولی همه مهذب استند و انسان کامل مثل اهل فرنگستان آمریکا، بی‌شک صاحبان علم و علوم این زمان اعتنایی به دین نخواهند کرد و مطالب دین را غالباً و اکثراً توهّمات جاهلانه خواهند دانست. همچنان که غالباً مردم یورپ و آمریکا هستند» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۱۰۶). در ادامه فقره اخیر، با طرح ایده تفسیر عقلانی از شرع و رهگشا برشمدون این ایده، پیش‌بینی می‌کند که روزگاری وضع ایران، به مانند وضع اروپا و آمریکا می‌شود و قدم در راه ترقی خواهد گذاشت. با آرزوی چنین وضعی برای ایران می‌نویسد:

«در آن وقت هر قدر علمای ما بخواهند که سد راه ترقی آن‌ها بشوند امکان ندارد و آن وقت هیچ مُلائی نمی‌تواند گفت و مانع شد که راه آهن نسازید که خلق کافر می‌شوند و چنین و چنان مکنید که خلق از دین

هند» از جمله این نوع است که با آن نوع از آزادی که در مملکت خودشان اجرا می‌کنند، متفاوت است. نقص آزادی موجود، در سرزمین‌های مفتوحه بیش از فایده آن است. در ارزیابی از آزادی انگلیسی‌ها در هند، بر این باور است که در سرزمین انگلیس حکومت از خودشان است؛ ولی در هند از بیگانگان است در انگلیس، مملکت فتح شده، ولی در هند مملکت را بیگانه‌ای فتح کرده است. در انگلیس حکومت و قانون کشور را در اختیار نمایندگان مردم قرار داده‌اند؛ ولی در هند این گونه نیست. در انگلیس حکومت نمی‌تواند هر عمل خودکامنه‌ای را انجام دهد؛ ولی در هند می‌تواند. در انگلیس حکومت از مردم واهمه‌ای ندارد؛ ولی در هند حکومت از مردم در هراس است. چراکه همنوع و هم‌مذهب نیستند. در انگلیس «غالب خلق با علم و از وضع حکومت با اصول و نیک واقف‌اند و در اینجا، غالب خلق جاهل و از هر چیز بی‌خبراند». در انگلیس مردم بر حقوق متقابل دولت و ملت واقف‌اند؛ ولی در هند این‌چنین نیست. «بالجمله و بالاتر و لب همه این است که در انگلستان آزادی برای صاحبان دانش است و برخلاف آن، در هند آزادی برای جهال و اشرار است. خلق انگلستان بیش و کم از قدیم‌الایام آزاد بوده‌اند و معنی آزادی را می‌دانند برخلاف اهل هند که همیشه عبید بوده‌اند و معنی آزادی همین را می‌دانند که مانند حیوانات هر فعل خلاف شرع و عقل و تهذیب را بکنند و بس و در امور دیگر ابدًا معنی آزادی را نمی‌دانند»، «در ملک انگلستان هر امر جزی و کلی که واقع شود برخلاف حقوق و مرضی خلق، هزارها اجتماع می‌کنند و شور و شغب برپامی‌کنند. برخلاف دراین ملک اگر مردم جمع شوند شور و شغب کنند فوراً یکی دو کس از بزرگان آن‌ها را گرفته حبس می‌کنند و باقی خاموش می‌شوند» (دردی اصفهانی،

خودشان هم باشد و اگر شخصی کامل با یک صد یا پنجصد شخص کامل بشینند و قانونی و اصولی ایجاد کنند ملک ایران بهترین ممالک جهان می‌شود و هر صنفی از اصناف خلق با حسن وجه خواهد زیست و هر کسی حقی را که محق و مستحق است، خواهد برد جز کسانی که به حق خود راضی نباشند و نشوند» (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۱۰۱).

با توجه به فقرات اخیر، از نظر میرزا سمعیل آزادی مطلوب آن نوعی است که در چارچوب قانون و همراه با علم و آگاهی مردم و سازگار با مقتضیات فرهنگی و بومی مردم باشد.

«آزادی بیگانگان» و «آزادی قومی» (آزادی استعماری و آزادی ملی)

دردی اصفهانی آزادی را بر دو گونه «آزادی بیگانگان» و «آزادی قومی» تقسیم می‌کند. آزادی بیگانگان آن نوع از آزادی است که «فاتحان» اروپایی، آن را در سرزمین مفتوحه خود، برقرار می‌سازند که عمدتاً برای حفظ منافع صورت می‌گیرد. در نظر او، مصدق بارز این نوع از آزادی که با تعبیر «آزادی بهایم» از آن یاد می‌کند، آزادی هندی‌های تحت سلطه انگلیس است که مفید به حال انگلیسی‌ها و مضر به حال هندی‌هاست (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۵۳). چراکه «این آزادی آزادی بیگانه و مهام امور در قبضه بیگانه است. انگریزان را ابدًا ملاحظه مذهب و تهذیب اخلاق مردم هند نیست و اگر تمام مسلمانان جهان به دوزخ برونند و لامذهب شوند آن‌ها را باکی نیست» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۵۳ و ۵۴). در رساله «همدردی» نیز در توضیح همین گونه از آزادی، با اشاره به مصدق آزادی صادرشده از سوی انگلیسی‌ها برای مردم هند می‌نویسد: «آزادی انگریزان در ملک

۱۳۲۴ق: ۵۳). میرزا سمعیل در رساله «همادردی»، با استناد به برخی آیات قرآن از جمله «لایکلف الله نفسا الا وسعتها»، «ولاتزرو وازره وزر اخری» و «لااکراه فی الدین»، معتقد است که «آزادی به حد کمال» در اسلام وجود دارد (دردی اصفهانی، ۱۳۲۶ق: ۹۳). وی قسمی از آزادی را تحت عنوان «آزادی حقوق خلق الله» عنوان می‌کند که در این نوع از آزادی «خلق الله عبد عبید هیچ کس نیستند و اگر مقید استند صرف مقید آن قانون استند که کسی را با کسی کاری نباشد و به هیچ وجه یکی دیگری را ایندا نرساند و مزاحم نشود». به باور او، در این نوع از آزادی بستر برای «ترقی» عموم مردم مهیا می‌شود. براساس همین نوع از آزادی که در اروپا و آمریکا جاریست، «شاه و گدا» بر حقوق خود واقف‌اند و از حد آن تجاوز نمی‌کنند و عموم مردم مطیع قانون هستند (دردی اصفهانی، ۱۳۲۶ق: ۹۴ و ۹۵). درخصوص حقوق تعیین شده برای مردم انگلیس و رواج اقسام آزادی قانونی می‌نویسد:

«ازجمله حقوقی که به موجب قانون این ملک از برای خلق معین کرده‌اند یکی آزادی مذهب است که هر که هر مذهبی را که بخواهد اختیار کند، بکند خونش مباح نیست و دیگر آزادی چاپ‌کردن است که هر که هرچه به نظرش می‌رسد چاپ کند؛ یعنی به موجب قانونی که مقرر کرده و شرایطی که در آن درج نموده باشند و دیگر اختیار اختیارکردن اجزای پرلمانت است» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۷ق: ۹۵). راجع به رویکرد دردی اصفهانی درخصوص مقوله آزادی، باید گفت که مبانی آزادی مدنظر او با تاثیرپذیری از منابع غربی و بهویژه انگلیسی، از نوع عرفی و این جهانی است و پیوند نزدیکی، با مفهوم واقعی آزادی دموکراتیک دارد. همان‌گونه که پیشتر توضیح داده شد میرزا سمعیل قادر به بحث نظری درباره آزادی نیست؛

۱۳۲۶ق: ۹۶ و ۹۷). نوع دیگر آزادی، «آزادی قومی»^{۱۷} است. در این نوع، «مردم یعنی خلق ملک مجبور نیستند و بزرگان ملک آنچه را که خیر و بهبودی قوم در آن است لحاظ می‌دارند. ازان طرف، عیب و هنر و غث و ثمین و فایده و نقصان هر چیزی را ملاحظه می‌نمایند» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۵۴). در پایان مبحث آزادی، بر مشتقات مختلف آزادی ازجمله آزادی مذهبی، تجارت، فکر، مطبوعات و رسانه‌ها در چارچوب قانون تاکید کرده است و می‌نویسد:

«تمام خلق و رعایای پادشاه در هر مذهبی که هستند در عقاید و رسوم و اعمال مذهبیه خود، باید آزاد باشند و همچنین کسانی که برای تجارت و دیگر کار و نیز بود و باش به ملک می‌آیند مگر مذاهب جدیده را اجازت ندهند که به کلی خلاف شرع اسلام استند... خلق در آرا و خیالات خود آزادند و اگر مجالسی بکنند و نکته‌چینی نمایند بر بعضی کارهای حکومت و به لحاظ بهتری و بهبودی ملک مجازند و اگر اراده آن‌ها برانگیختگی عوام‌الناس و شورانیدن بر حکومت باشد بدون اسباب و جهات معقول مجاز نیستند. اخبارات ملک همه باید آزاد باشند؛ ولی به موجب قانون و کان‌ذلک خلق باید به هر نحو آزاد باشند؛ ولی بر وفق قانون و از حد قانون تجاوز نکنند» (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۵۵).

میرزا سماعیل معتقد است که «آزادی رعایا» یکی از مهم‌ترین امور و «لازم و ملزم شوری و اصول سلطنت» است (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۵۰). بر آزادی مذهبی تاکید دارد و رعایت‌نکردن آن را که منجر به آزار و اذیت اقلیت‌های مذهبی می‌شود، «خلاف ملکرانی» قلمداد می‌کند (دردی اصفهانی، ۱۳۲۴ق: ۵۲) و «لازمه ظلم و تقید» را «تنزل» و «لازمه آزادی» را «ترقبی» برمی‌شمارد (دردی اصفهانی،

کهن سلطنت مطلقه و نظریه حق الهی سلطنت وارد می سازد و مفهوم رعیتِ رایج در فرهنگ سیاسی ایران دوره قاجار را تبدیل به مفهوم ملت و شهروند برخوردار از حقوق می کند. در تلقی دردی اصفهانی اصول و قانون، آن سازوکاری است که اختیارات و محدودیتهای متقابل پادشاه و دولت و ملت را معین کرده و برای آن ضمانت اجرا در نظر گرفته باشد. وی نظام پادشاهی محدود را به عنوان علت اصلی ترقیات انگلیس و دیگر کشورهای مترقبی دنیا قلمداد کرده است و محدودبودن سلطنت، حاکم بودن قانون اساسی، آزادی قانونمند و معین بودن حقوق و حدود دولت و ملت را از الزامات ترقی برشمرده است و شرط ترقی ایران را نیز در مهیا شدن چنین اصول و قواعدی عنوان می کند. او با رویکرد عرفی به مفهوم آزادی، تاکید ویژه ای بر اهمیت آزادی در یگانگی و همدلی دولت و ملت و پیشرفت آنها داشته و با پذیرش معایب آزادی، فواید آن را بی شمار دانسته و معتقد است که معایب آزادی از طریق قانون صحیح، اصلاح شدنی است. دردی اصفهانی آن گونه از آزادی که همراه با علم و آگاهی مردم بوده و در چارچوب اصول و قوانین سامان یافته باشد و ملاحظه مقتضیات فرهنگی و بومی ملت ها را نماید و از درون ملت و برای ملت باشد را نجات بخش و مطلوب دانسته و برای ایرانیان پیشنهاد می کند. او آزادی صادر شده از سوی فاتحان و مت加وزانی، چون انگلیس که آزادی خاصی را برای دستیابی به منافع خود، بدون در نظر گرفتن مقتضیات فرهنگی و عزت قومی مردم هند در این سرزمین جاری کرده اند، مضر می داند.

پی‌نوشت‌ها

- ۱- (حائزی، ۱۳۸۰: ۲۷۳؛ حائزی، ۱۳۷۴: ۱۱۷ تا ۱۳۶).
- ۲- (سپهری، ۱۳۸۲: ۳۰ تا ۴۰).

اما به تقلید صرف از آزادی جاری در اروپا باور ندارد و می کوشد تا مقوله آزادی به معنای جدید را با وضعیت ایران به خوبی مد نظر قرار دهد. این امر تلاش گسترده ای را طلب می کند؛ اما می توان گفت که در نهایت، تلاش میرزا سمعیل دردی اصفهانی در تدوین گفتاری منسجم و بدون تضادها و تعارضات اساسی، میان مفاهیم و مفردات آن در خور توجه است.

نتیجه

میرزا سمعیل دردی اصفهانی در نیم سده زندگی، در هند که تحت سلطه کمپانی هند شرقی انگلیس بود با ملاحظه نهادها و قوانین جدیدی که کارگزاران کمپانی مزبور، سامان داده بودند و مطالعه منابع انگلیسی، با تمدن جدید غربی آشنا شد. وی با مقایسه وضع ایران با ممالک مترقبی اروپایی، به عقبمانندگی ایرانیان و مسلمانان وقوف یافت و پس از آن، به علت شناسی انحطاط و عقبمانندگی هم میهنان و هم کیشان خود پرداخت. متاثر از منابع و تحولات مغرب زمین و به ویژه منابع انگلیسی و منشور مگنا کارتا که در سال ۱۲۱۵م، منتشر شد و انقلاب شکوهمند انگلیس که در سال ۱۶۸۸م، اتفاق افتاد اساس راهکار خود، برای برونو رفت ایران از عقبمانندگی و گام نهادن در مسیر پیشرفت را از جنس سیاسی دانسته و مبتنی بر گفتار حکومت قانون سامان داد. در چارچوب گفتار یاد شده سلطنت محدود و با اصول، الگوی مطلوبی برای نظام سیاسی ایران و ترقی آن قلمداد شده است. گفتار مزبور با محدود کردن اختیارات پادشاه، پاسخگو فرض کردن مقامات اجرایی در برابر مردم و تعیین حقوق برای مردم از جمله حق آزادی و حق اختیار نمایندگان پارلمان و سهیم کردن آنها در قدرت سیاسی، اصلاح را به مردم و قانون برآمده از اراده و توافق مردم می دهد؛ و از این راه، خط بطلان بر نظریه

- اقتباس مواد اعلامیه حقوق بشر که در مقدمه قانون اساسی فرانسه آمده بود، آن اصول و مبانی را با «مبانی حقوق اسلام» مطابقت داد و به شکلی مضبوط درآورد. برای آگاهی از نظریات مستشارالدوله در ارتباط با قانون و حکومت مبتنی بر قانون ر.ک: (رحمانیان، ۱۳۸۲: ۱۰۶ تا ۱۱۱؛ طباطبایی، ۱۳۸۶: ۱۹۷ تا ۲۵۵).
- ۱۰- مبدع نظریه الفبا در ایران میرزا فتحعلی آخوندزاده بود. وی اولین تلاش خود، در باب علت‌شناسی انحطاط و عقب‌ماندگی ایرانیان را درباره نظریه نقص الفبا مطرح کرد. وی معتقد بود، این نقص مانع رشد سواد و دانش میان عموم مردم است. از سال ۱۲۷۳ق/۱۸۵۷م، با نگارش رساله «الفبای جدید» در ایران و عثمانی، تلاش گسترده‌ای برای اصلاح الفبا و ترویج اندیشه ضرورت اصلاح الفبا آغاز کرد؛ لکن با بی‌اعتنتایی و مخالفت کارگزاران حکومتی ایران و عثمانی مواجه شد. مخالفان او یکی از دلایل مخالفت خود را مغایرت این اقدام با شرع اسلام بر شمردند. میرزا فتحعلی تلاش کرد تا تعارض نداشتن طرح اصلاح یا تغییر الفبا را با شرع، اثبات کد؛ ولی تلاش او به موفقیت نرسید. برای آگاهی بیشتر در این زمینه ر.ک: (آدمیت، ۱۳۴۹: ۷۲، ۷۶ و ۷۷؛ رحمانیان ۱۳۸۲: ۶۰، ۵۷ و ۶۱).
- ۱۱- در متن اصلی چنین آمده است.
- ۱۲- در متن اصلی چنین نوشته شده است.
- ۱۳- البته این تناقض در ظاهر متناقض‌گونه به نظر می‌رسید. زیرا عرفا عبودیت غیرحق را عین بندگی موجودات می‌دانستند و بندگی از نظر آنان به معنای آزادی از عبادت ماسوی الله بود.
- ۱۴- تاریخ نگارش رساله «در عیب و هنر آزادی» با توجه به اشاره نویسنده، ۱۳۰۶ق است (دردی اصفهانی، بی‌تا: ۲).
- ۱۵- برای آشنایی با اندیشه‌های فتحعلی آخوندزاده درخصوص مقوله اصلاحات مذهبی و تفسیر عقلانی شرع از دیدگاه او ر. ک: (آدمیت، ۱۳۴۹: ۲۱۹؛ رحمانیان، ۱۳۸۲: ۶۱، ۵۷؛ طباطبایی، ۱۳۸۶: ۱۵۸ تا ۱۶۲).
- ۳- (رحمانیان، ۱۳۸۲: ۳۰ تا ۳۲).
- ۴- (توکلی طرقی، ۱۳۸۲: ۱۲۹ تا ۱۹۵).
- ۵- (طباطبایی، ۱۳۸۵: ۲۴۲ تا ۲۵۸).
- ۶- (صالحی، ۱۳۸۱: ۷۲ تا ۷۷).
- ۷- انتقادات سیاسی آخوندزاده حکومت استبدادی را نشانه می‌گیرد و الگوی وی برای اصلاح نظام سیاسی ایران، برپایی حکومت قانون و «سلطنت کنستیتوسیون» به مانند سلطنت مشروطه انگلیس است. برای اطلاع بیشتر ر.ک: (آدمیت، ۱۳۴۹: ۱۲۲ و ۱۲۳، ۱۳۹، ۱۵۰ و ۱۵۲؛ طباطبایی ۱۳۸۶: ۱۰۴ و ۱۰۵ و ۱۵۰ و ۱۵۱).
- ۸- اساس نظریات میرزا ملکم خان در باب اصلاح نظام سیاسی و اداری ایران، در رسائل «دفتر تنظیمات و مجلس اداره»، «مجلس تنظیمات»، «دفتر قانون» و «دستگاه دیوان» ثبت شده است که درباره اساس و ماهیت حکومت ایران، تفکیک قوای دولت، نهاد وضع قانون، نهاد اجرای قانون، حقوق ملت، حکومت‌های «مطلق غیرمنظم»، «مطلق منظم» «معتدل»، نفی خودکامگی حکومت، اصل محدودیت قدرت توضیح و پیشنهادهای ارائه کرده است. برای آگاهی بیشتر ر.ک: (آدمیت، ۲۵۳۶: ۳۰ تا ۳۲؛ آدمیت، ۱۳۴۰: ۱۲۷، ۱۳۱، ۱۳۵ و ۱۳۶؛ نورائی، ۱۳۵۲: ۶۲).
- توضیح دیگری که در اندیشه سیاسی میرزا ملکم خان باید عنوان نمود این نکته است که وی از ۱۲۷۶ تا ۱۳۰۶ق که دچار انفصال از خدمت گردید، اولین منورلفکری بود که به توضیح و تبیین نظریه سلطنت مستقل منظم، سلطنتی که در اعتقاد میرزا ملکم خان، اختیار وضع و اجرای قانون از یکدیگر تفکیک شده‌اند، پرداخت. وی پس از انتشار روزنامه قانون، در سال ۱۳۰۷ق در نظریه پردازی سیاسی خود گامی به جلو برداشت و آشکارا مروج نظریه سلطنت معتدله یا حکومت مشروطه شد که در این نظریه، به برپایی قانون اساسی و «مجلس شورای ملی» یا «مجلس شورای کبرای ملی» تاکید دارد. ر.ک: (اکبری ۱۳۸۴: ۱۶۰ و ۱۶۱، ۳۰۳؛ نورائی، ۱۳۵۲: ۱۸۷، ۱۹۰ تا ۱۹۳).
- ۹- مستشارالدوله فقدان منشوری قانونی را از نواقص بزرگ سلطنت خودکامه ایران می‌دانست؛ به همین منظور با

- ذری اصفهانی، میرزا سمعیل، (۱۳۲۴ق)، **حُبُّ الْوَطْنِ مِنَ الْإِيمَانِ، سَكَنْدَرَ آبَادِ: چاپ مطبعه محبوشاھی، میکروفیلم چاپ سنگی، کتابخانه مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی به شماره ۴۹۱۲۲.**
- _____ (۱۳۲۶ق)، همدردی، سکندرآباد: مطبعه محمدی، میکروفیلم کتابخانه مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی به شماره ۰۰۴۹۱۸۸۰.
- _____ (۱۲۹۷ق)، جغرافیای عالم، بی جا: بی نا، میکروفیلم چاپ سنگی، کتابخانه ملی به شماره ۹۸۸ - ۶.
- _____ (بی تا ۱)، در حقیقت اسلام و بودن آن بهترین ادیان جهان، میکروفیلم چاپ سنگی، کتابخانه ملی به شماره ۰۸۵۷ - ۶.
- _____ (بی تا ۲)، در عیب و هنر آزادی، به اهتمام محمد لطفعلی خان سهیل گلشن آبادی، (ضمیمه رساله در حقیقت اسلام و بودن آن بهترین ادیان جهان)، حیدرآباد دکن: چاپ مطبعه سهیل، میکروفیلم چاپ سنگی، کتابخانه ملی به شماره ۰۸۵۷ - ۶.
- رحمانیان، داریوش، (۱۳۸۲)، **تاریخ علت‌شناسی انحطاط و عقب‌ماندگی ایرانیان و مسلمین، تبریز: دانشگاه تبریز موسسه تحقیقات علوم اسلامی انسانی.**
- _____ (۱۳۸۷)، **سید جمال‌الدین اسدآبادی، تهران: تحقیقات و توسعه علوم انسانی.**
- شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۹۰)، **با چراغ و آینه (در جستجوی ریشه‌های تحول شعر معاصر ایران)،** تهران: سخن، چ ۴.
- شوشتاری، میرعبدالطیف خان، (۱۳۶۳)، **تحفه‌العالم و ذیل التحفه، به اهتمام صمد موحد،** تهران: کتابخانه طهوری.

۱۶- نکته در خور ذکر اینکه اصلاحات مدنظر آخوندزاده دین‌ستیزانه بود و اصلاحات مدنظر سید جمال دین باورانه بود. برای آشنایی با دیدگاه‌های سید جمال در این زمینه ر. ک: (رحمانیان، ۱۳۸۷: ۷۵ تا ۷۷، ۸۷، ۴۷ و ۴۸ و ۱۳۰ و ۱۳۱).

۱۷- در این عبارت میرزا سمعیل «قوم» را هم معنی با «ملت» به مفهوم امروزی به کار برد است.

كتابنامه

الف) كتاب‌ها

- آدمیت، فریدون، (۱۳۴۹)، **اندیشه‌های فتحعلی آخوندزاده،** تهران: خوارزمی.
- _____ (۱۳۴۰)، **فکر آزادی و مقدمه نهضت مشروطیت،** تهران: سخن.
- _____ (۲۵۳۶)، **اندیشه ترقی و حکومت قانون (عصر سپهسالار)،** تهران: خوارزمی، چ ۲.
- اصفهانی، ابوطالب بن محمد، (۱۲۸۳)، **مسیر طالبی یا سفرنامه میرزا ابوطالب خان،** به کوشش حسین خدیو جم، تهران: علمی و فرهنگی، چ ۴.
- اکبری، محمدعلی، (۱۳۸۴)، **چالش‌های عصر مادرن ایران در عهد قاجار (مجموعه مقالات)،** تهران روزنامه ایران.
- توکلی طرقی، محمد، (۱۳۸۲)، **تجدد بومی و بازندهی تاریخ،** تهران: تاریخ ایران.
- حائری، عبدالهادی، (۱۳۷۴)، **آزادی‌های سیاسی و اجتماعی از دیدگاه اندیشه‌گران؛ گذری بر نوشه‌های پارسی در دو سلسله واپسین،** مشهد: جهاددانشگاهی مشهد.
- _____ (۱۳۸۰)، **نخستین رویارویی‌های اندیشه‌گران ایران با دو رویه تمدن بورژوازی غرب،** تهران: امیرکبیر، چ ۴.

- طباطبایی، جواد، (۱۳۸۵)، *تمامی درباره ایران*، ج ۱،
دیباچه‌ای بر نظریه انحطاط ایران، تهران: نگاه معاصر،

.۵ ج

- ——— (۱۳۸۶)، *تمامی درباره ایران*، ج ۲،
نظریه حکومت قانون، بخش دوم: مبانی نظریه
مشروطه خواهی، تبریز: ستوده.

- منشی اعتصام الدین، (بی‌تا)، *شگرفنامه ولایت*،
میکروفیلم نسخه خطی کتابخانه ملی به شماره
.۵-۲۵۵۸۰

- نورائی، فرشته، (۱۳۵۲)، *تحقیق در افکار*
میرزا ملکم خان نظام‌الدوله، تهران: جیبی.

- همایون کاتوزیان، محمدعلی، (۱۳۸۷)، *تضاد دولت*
و ملت؛ نظریه تاریخ و سیاست در ایران، ترجمه
علیرضا طیب، تهران: نی، چ ۵.

- یزدانی، سهراب، (۱۳۸۶)، *صور اسرافیل؛ نامه آزادی*،
تهران: نی.

ب) مقالات

- سپهری، امید، (فروردین و اردیبهشت ۱۳۸۲)،
«گفتاری پیرامون کهن‌ترین دستنوشته فارسی درباره
تمدن غرب و انگلستان: شگرفنامه ولایت»، کتاب
ماه تاریخ و جغرافیا، ش ۶۷ و ۶۶، ۳۰ تا ۴۰.

- صالحی، نصرالله، (خرداد و تیر ۱۳۸۱)، «ترقی ژاپن
و موانع ترقی ایران و مسلمانان (از دید یک
اندیشه‌گر ایرانی مقیم هند)»، کتاب ماه تاریخ و
جغرافیا، ش ۵۷ و ۵۶، صص ۷۲ تا ۷۷.